

# Coaxial Cable Stripper

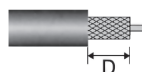
Art.no 36-1170 Modell HT332

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

## Product Description

- Double-bladed rotary coaxial cable stripper.
- Adjustable for: RG6 (5C2V), RG6 (5C2V), RG59/62 (4C2V) and RG174 (HT-332D).
  - 6 = RG6 (5C2V)
  - 8 = RG58 (3C2V)
  - 9 = RG59/62 (4C2V)
  - D = RG174 (HT-332D)
- **Stripping length:** The cable stripper can strip off 4, 6, 8 or 12 mm. The preset stripping length is 6 mm. If you wish to strip a different length, the blades can be adjusted by removing the pin which holds the spring-loaded knurled handle in place and then removing the handle itself. Then remove the locking pin holding the blades and adjust the blades to the desired length (4, 6, 8 or 12 mm).
- **Cutting depth:** The depth that the blades cut through the cable can be adjusted using the Allen key stored in the bottom of the tool. Use the key to turn the adjusting screws on the bottom of the tool. Turn clockwise to cut thinner cable or anticlockwise to cut thicker cable. Adjust both screws.
- **Stripping cable:**
  1. The V-block can be inserted in four different ways. Use the Allen key to push the V-block out of the holder. Select the orientation (6, 8, 9 or D), suitable for the cable that you are cutting and align the setting on the V-block with the arrowhead (◄) next to the holder, and then slide the V-block into the holder. The settings on the V-block are intended for the following coaxial cables: 6 = RG6 (5C2V), 8 = RG58 (3C2V), 9 = RG59/62 (4C2V), D = RG174 (HT-332D).
  2. Press down the knurled handle to open the cable stripper.
  3. Insert the cable into the V-block up to the V-shaped cable stop. Release the handle to close the tool.
  4. Stick a finger into the ring of the cable stripper and rotate the tool around the cable in the direction of the arrow, 1 to 4 times. Rotating the stripper cuts through the insulation on the cable.
  5. Open the cable stripper and remove the cable. Remove the loose insulation.

HT-	For stripping RG cable	Stripping length
332	RG58/59/62/6/6QS/3C/4C/5C	2-bladed model 332 series D= 4, 6, 8, 12 mm
332A	RG59/62/6/4C/5C	
332B	RG58/59/62/3C/4C	
332D	RG-174	



Replacement blade: HT-3321

## Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure about how to dispose of this product contact your municipality.

# Kabelskalare för koaxialkabel

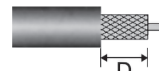
Art.nr 36-1170 Modell HT332

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Produktbeskrivning

- Roterande kabelskalare med två blad. Avsedd för koaxialkabel.
- Justerbar för: RG6 (5C2V), RG58 (3C2V), RG59/62 (4C2V) och RG174 (HT-332D).
  - 6 = RG6 (5C2V)
  - 8 = RG58 (3C2V)
  - 9 = RG59/62 (4C2V)
  - D = RG174 (HT-332D)
- **Skalningslängd:** Kabelskalaren kan skala av 4, 6, 8 eller 12 mm. Skalningslängden är förinställd på 6 mm, om du vill skala annan längd kan bladen justeras genom att trycka ur sprinten som håller det räfflade handtaget. Lossa handtaget. Tryck sedan ur sprinten som håller skären och flytta skären till önskad längd (4, 6, 8 eller 12 mm).
- **Skärdjup:** Du kan använda insexnyckeln, som är monterad på verktygets undersida, för att justera bladens skärdjup. Använd nyckeln för att vrida på en av justeringsskruvarna på undersidan: vrid medsols (tunnare kabel) eller motsols (grövre kabel), repetera för nästa blad.
- **Skala kabel:**
  1. V-blocket har fyra inställningar. Använd insexnyckeln för att peta ut V-blocket ur hållaren. Välj önskat läge (6, 8, 9 eller D), vänd märkningen mot pilen (◄) på hållaren och tryck in V-blocket. V-blocket är avsett för koaxialkabel 6 = RG6 (5C2V), 8 = RG58 (3C2V), 9 = RG59/62 (4C2V), D = RG174 (HT-332D).
  2. Tryck ner det räfflade handtaget för att öppna kabelskalaren.
  3. Stick in kabeln genom V-blocket tills den möter det V-formade kabelstoppet. Släpp handtaget för att stänga verktyget.
  4. Stick in ett finger i kabelskalarens ring, rotera verktyget runt kabeln i pilens riktning 1–4 varv. Isoleringen klipps av när kabelskalaren roteras.
  5. Öppna kabelskalaren och ta ur kabeln, dra bort den lösa isoleringen för att frilägga centrumledaren.

HT-	För skalning av RG-kabel	Skalningslängd
332	RG58/59/62/6/6QS/3C/4C/5C	2-blads modell 332-serien D= 4, 6, 8, 12 mm
332A	RG59/62/6/4C/5C	
332B	RG58/59/62/3C/4C	
332D	RG-174	



Ersättningsblad: HT-3321

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

# Avisoleringsverktøy

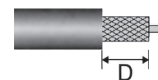
Art.nr. 36-1170 Modell HT332

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

## Produktbeskrivelse

- Roterende avisoleringsverktøy for koaksialkabel, med to blader.
- Justerbar for: RG6 (5C2V), RG6 (5C2V), RG59/62 (4C2V) og RG174 (HT-332D).
  - 6 = RG6 (5C2V)
  - 8 = RG58 (3C2V)
  - 9 = RG59/62 (4C2V)
  - D = RG174 (HT-332D)
- **Lengde på avisoleringsfelt:** Avisoleringsverktøyet kan avisolere lengder på 4, 6, 8 eller 12 mm. Lengden er forhåndsinnstilt på 6 mm. Hvis du ønsker en annen lengde kan bladet stilles inn ved å trykke ut splinten som holder det riflede håndtaket. Håndtaket løsnes. Trykk deretter splinten som holder skjæret ut. Plasser skjæret i ønsket (4, 6, 8 eller 12 mm).
- **Skjæredybde:** Du kan bruke insexnøkkelen, som er montert på verktoyets underside, til å justere skjæredybden. Bruk nøkkelen til å dreie på en av justeringsskruen som er på undersiden. Drei medsols (tynne kabler) eller motsols (tykkere kabler), repeter for det neste bladet.
- **Renske (avisolere) kabel:**
  1. V-blokken har fire innstillinger. Benytt insex-nøkkelen til å ta ut V-blokken fra holderen. Velg ønsket innstilling (6, 8, 9 eller D), bruk merkingen mot pilen (◄) på holderen og trykk inn V-blokken. V-blokken er beregnet til koaksialkabel 6 = RG6 (5C2V), 8 = RG58 (3C2V), 9 = RG59/62 (4C2V), D = RG174 (HT-332D).
  2. Trykk ned det riflede håndtaket for å åpne verktøyet.
  3. Stikk kabelen inn gjennom V-blokken til den møter den V-formede kabelstoppen. Slipp håndtaket for å lukke verktøyet.
  4. Stikk en finger inn i ringen på avisoleringsverktøyet, og roter verktøyet rundt kabelen i pilens retning, 1–4 omdreining. Isoleringen klippes av når verktøyet roteres.
  5. Verktøyet åpnes og kabelen trekkes ut. Fjern den løse isoleringen.

HT-	For skalning av RG-kabel	Skalningslengde
332	RG58/59/62/6/6QS/3C/4C/5C	2-blads modell 332-serien D= 4, 6, 8, 12 mm
332A	RG59/62/6/4C/5C	
332B	RG58/59/62/3C/4C	
332D	RG-174	



Ersattningsblad: HT-3321

## Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

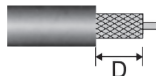
## Kaapelinkuorintatyökalu (koaksiaalikaapeli)

Tuotenumro 36-1170 Malli HT332

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

### Tuotekuvaus

- Pyörivä kaksiteräinen kaapelinkuorintatyökalu koaksiaalikaapelille.
- Säädettävissä kaapeleille: RG6 (5C2V), RG6 (5C2V), RG59/62 (4C2V) ja RG174 (HT-332D)
  - 6 = RG6 (5C2V)
  - 8 = RG58 (3C2V)
  - 9 = RG59/62 (4C2V)
  - D = RG174 (HT-332D)
- **Kuorintapituus:** Kaapelinkuorija voi kuoria joko 4, 6, 8 tai 12 mm. Kuorintapituus on esiasetettu 6 millimetriin. Halutessasi muuttaa pituutta voit säätää terää työntämällä ulos rihlattua kahvaa paikallaan pitävä tappi ja vapauttamalla kahva. Työnnä sen jälkeen terää paikallaan pitävä tappi ulos ja säädä terä haluttuun pituuteen (4, 6, 8 tai 12 mm).
- **Leikkaussyvyys:** Leikkaussyvyys voi säätää työkalun alapuolella olevan avaimen avulla. Väännä avaimella yhtä alapuolen säätöruuveista myötäpäivään (ohuempi kaapeli) tai vastapäivään (paksumpi kaapeli). Toista seuraavalle terälle.
- **Kaapelin kuorinta:**
  1. V-lohkolla on neljä asetusta. Vedä V-lohko ulos pidikkeestä työkalun avulla. Valitse haluttu asento (6, 8, 9 tai D), käännä merkintää nuolen suuntaan (◀) ja paina V-lohko takaisin pidikkeeseen. V-lohko on suunniteltu koaksiaalikaapelille. 6 = RG6 (5C2V), 8 = RG58 (3C2V), 9 = RG59/62 (4C2V), D = RG174 (HT-332D).
  2. Paina rihlattu kahva alas avataksesi kaapelinkuorijan.
  3. Vie kaapeli V-lohkon läpi V:n muotoiseen pysäyttimeen asti. Sulje työkalu vapauttamalla kahva.
  4. Työnnä sormi kaapelinkuorintatyökalun renkaaseen ja kierrä työkalua kaapelin ympäri nuolen suuntaisesti 1–4 kierrosta. Kaapelin eriste leikkautuu työkalua pyöritettäessä.
  5. Avaa työkalu ja poista kaapeli. Vedä irtonainen eriste pois johtimen ympäriltä.

HT-	RG-kaapelin kuorintaan	Kuorintapituus
332	RG58/59/62/6/6QS/3C/4C/5C	2-teräinen malli
332A	RG59/62/6/4C/5C	332-sarja
332B	RG58/59/62/3C/4C	D= 4, 6, 8, 12 mm
332D	RG-174	

Varaerä: HT-3321

### Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

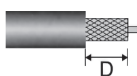
## Abisolierer für Koaxialkabel

Art.Nr. 36-1170 Modell HT332

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

### Produktbeschreibung

- Drehbarer Abisolierer für Koaxialkabel mit zwei Klingen.
- Einstellbar für: RG6 (5C2V), RG6 (5C2V), RG59/62 (4C2V) und RG174 (HT-332D).
  - 6 = RG6 (5C2V)
  - 8 = RG58 (3C2V)
  - 9 = RG59/62 (4C2V)
  - D = RG174 (HT-332D)
- **Abisolierlänge:** Der Abisolierer kann eine Länge von 4, 6, 8 oder 12 mm abisolieren. Die Abisolierlänge ist voreingestellt auf 6 mm, wenn eine andere Länge freigelegt werden soll, können die Klingen eingestellt werden: auf den Stift drücken, der den geriffelten Griff hält, und dann den Griff lösen. Dann den Stift, der die Klinge hält, herausdrücken und die Klinge auf die gewünschte Länge (4, 6, 8 oder 12 mm) versetzen.
- **Schnitttiefe:** Um die Schnitttiefe der Klinge anzupassen, den an der Werkzeugunterseite angebrachten Innensechskantschlüssel benutzen. Mit dem Schlüssel die Einstellschrauben an der Unterseite im Uhrzeigersinn drehen (dünnere Kabel) oder gegen den Uhrzeigersinn drehen (dickere Kabel), für die nächste Klinge wiederholen.
- **Kabel abisolieren:**
  1. Der V-Block hat vier Positionen: Den Innensechskantschlüssel benutzen um den V-Block aus der Halterung zu drücken, die gewünschte Länge auswählen (6, 8, 9 oder D), die Markierung zum Pfeil (3) auf der Halterung hin drehen und den V-Block hineindrücken. Der V-Block ist für Koaxialkabel 6 = RG6 (5C2V), 8 = RG58 (3C2V), 9 = RG59/62 (4C2V), D = RG174 (HT-332D) vorgesehen.
  2. Den geriffelten Griff komplett herunterdrücken um den Abisolierer zu öffnen.
  3. Das Kabel durch den V-Block legen bis es auf den V-förmigen Kabelstopper trifft. Den Griff loslassen um das Werkzeug zu schließen.
  4. Einen Finger in den Ring des Abisolierers stecken und das Werkzeug 1- bis 4-mal in Pfeilrichtung um das Kabel drehen. Die Isolierung wird beim Drehen des Abisolierers durchtrennt.
  5. Den Abisolierer öffnen und das Kabel herausnehmen, die lose Isolierung abziehen und den Mittelleiter freilegen.

HT-	Zum abisolieren von RG-kabeln	Abisolierlänge
332	RG58/59/62/6/6QS/3C/4C/5C	2-klingen-modell
332A	RG59/62/6/4C/5C	332 serien
332B	RG58/59/62/3C/4C	D= 4, 6, 8, 12 mm
332D	RG-174	

Reserveklinge: HT-3321

### Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

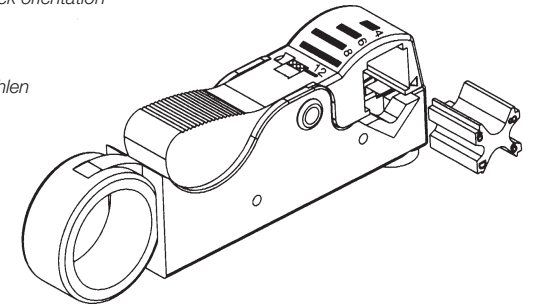
Selecting V-block orientation

Välj V-blokk

Velg V-blokk

Valitse V-lohko

V-Block auswählen



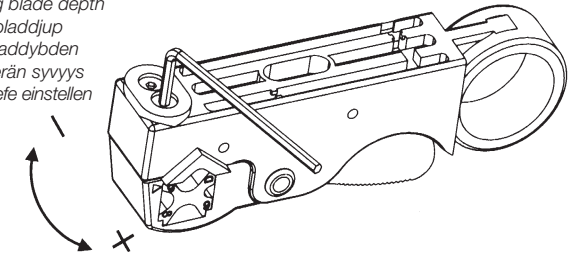
Adjusting blade depth

Justera blad djup

Juster bladdybden

Säddä terän syvys

Klingentiefe einstellen



Stripping

Skala

Avisoler

Kuori

Abisolieren

